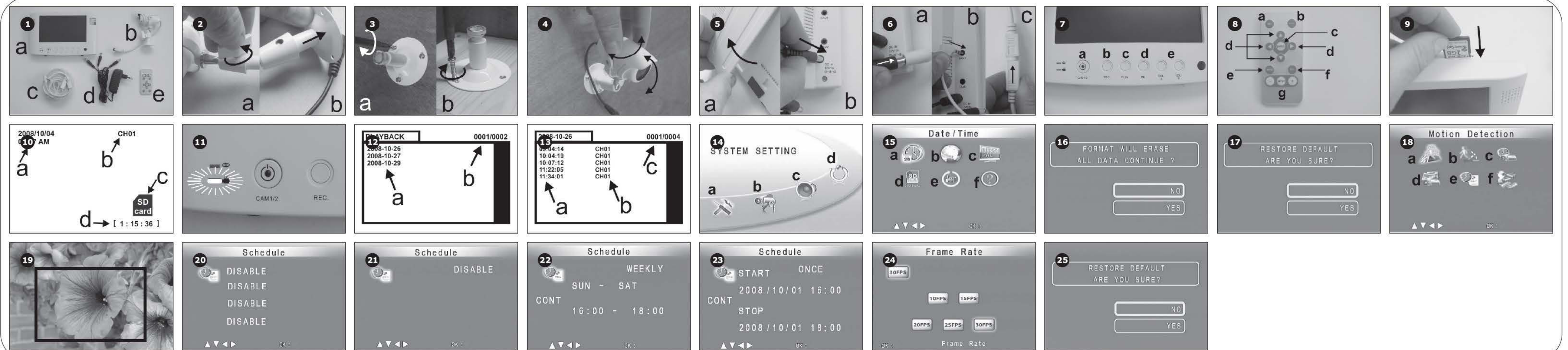


[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

SISTEMA DE OBSERVACIÓN CS945 CON MONITOR LCD A COLOR Y MANDO A DISTANCIA

El CS945 controla la eficacia de la forma más efectiva. Las amplias posibilidades operativas en las diversas situaciones tanto en el interior como en el exterior garantizan un funcionamiento perfecto. El mando a distancia puede ser utilizado en cualquier momento, en cualquier lugar, siempre que el sistema se pueda emplear asimismo como un intercomunicador unidireccional en espacios oscuros. Esto permite que el sistema sea muy adecuado para, por ejemplo, habitaciones con cortinas. Las imágenes y los sonidos se reproducen en la pantalla LCD de 10,4 pulgadas. Los LED infrarrojos al monitor. El funcionamiento del CS945 se produce mediante un compacto mando a distancia con los botones situados en la parte frontal del mando. Para facilitar el acceso dentro de la alacetrante (Fig. 1).

CONTENIDOS DEL EMBALAJE (3)

- a. Monitor LCD a color de 7"
- b. Cámara a color
- c. Cable de conexión
- d. Adaptador de alimentación
- e. Mando a distancia

INSTALACIÓN DE LA CÁMARA (3)

En primer lugar, determine el punto más adecuado (el cable tiene una longitud de 2,0 m).
1. Coloque el adaptador (3) a la parte posterior de la cámara y puerla en su lugar; taladre agujeros en lugares apropiados de paredes de aproximadamente 18 mm.
2. Desmonte completamente el monitor (2) y retire la abrazadera de montaje (2a).
3. Encaja la cámara en la ranura de fijación del monitor (2a) y en posición vertical sobre una superficie estable, como por ejemplo, una viga (3b).
4. La cámara debe estar orientada hacia el punto de observación. La pantalla del monitor orientará la cámara en todas las direcciones posibles (4).

5. Ajuste el ángulo de visión de la cámara.
6. Ajuste el nivel de brillo de la cámara.
7. Ajuste la posición correcta y vuelva a apretar el tornillo de ajuste.

8. Compruebe la imagen, asegure el cable, y al hacerlo, asegure siempre desde la cámara (3) y vaya pasando por los agujeros en dirección al monitor (a).

INSTALACIÓN DEL MONITOR

- a. Despegue el monitor (2) del embalaje (3) (5a).
- b. Conecte el adaptador (3) a la parte posterior del monitor (a) (5b).
- c. Conecte la cámara (3) a una de las tomas de entrada restantes (6b), y conecte ésta al monitor (2) (5c).
- d. Conecte el adaptador (3) al adaptador (3) y al monitor (2) (5d).
- e. El monitor puede ser empleado para una segunda cámara.
- f. Inserte el cable de conexión (c) en la cámara (3) (6c).
- g. Conecte el monitor (2) al adaptador (3) (5e).
- h. Ajuste el nivel de brillo de la cámara (3) a la altura de 1,5 metros para una superficie estable.

FUNCIONAMIENTO

1. Presione 1/2 segundos los botones (7) situados en la parte frontal del monitor (a), el modo siguiente:

- 6a. CAM/REC Presiónese para encender el sistema; presiónese y manténgase presionado 2 seg. para apagarlo.
- 7b. REC Presiónese para iniciar la grabación de forma manual.
- 7a. PLAY Presiónese para pausar la grabación (18) y para reproducir (19).
- 7d. OK Botón de selección/comprobación para varias ajustes.
- 7b. VOLT/VOL Presiónese para ajustar el nivel de sonido (aparecerá una barra).

Recomendamos el uso del mando a distancia (e) para disponer de un funcionamiento más fácil y cómodo. De hecho, es necesario para la configuración del sistema. Dispone de los siguientes botones:

- 8a. REC Inicio / detiene la grabación
- 8b. PLAY Avance / retroceso de 10 segundos
- 8c. ENTER Introductor / Guardar
- 8d. OK Botón de selección / comprobación
- 8e. MENU Acceder / salir del Menú de configuración
- 8f. BACK Retroceder / salir del Menú de configuración
- 8g. /SETUP/ Pantalla emergente para mostrar los ajustes de pantalla y sonido.

VER IMÁGENES

Conecte el adaptador en la toma de pared.
1. Coloque la tarjeta de memoria en la parte superior (9) del monitor (a), y encienda el sistema (7a).
2. Compruebe la imagen en la pantalla (a).
3. La imagen de la cámara aparecerá en pantalla con las siguientes indicaciones (10):

- 10a. Fecha y hora
- 10b. Canal de la cámara (CH1 o CH2)
- 10c. Indicación de batería (BATT) insertada
- 10d. Tiempo restante de grabación (18)
- 10e. Tiempo restante de reproducción (19)

Se puede eliminar cualquier fecha y hora presionando el botón DEL (8f) del mando a distancia.

GRABACIÓN DE IMÁGENES

- Presione el botón REC (8a) situado en el mando a distancia (e).
- Aparecerá en pantalla el texto REC, y empezará a funcionar un contador en la parte de la tarjeta de memoria (9).
- Se encenderá el indicador LED de grabación (11).
- Presione el botón REC (8a) situado en el mando a distancia (e) para detener la grabación.

REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES GRABADAS

- Presione el botón PLAY (8b) situado en el mando a distancia (e).
- Aparecerá una lista de reproducción (12) de las imágenes grabadas.
- Presione la tecla (13) para seleccionar la fecha deseada y presione ENTER (8c).
- Aparecerá una lista de grabaciones mencionando la hora (13a), canal de cámara (13b) y el tiempo (13c).
- Usa los botones ◀ ▶ (8d) para seleccionar la grabación que desea y presione ENTER (8c).
- Se iniciará la reproducción de la grabación. Una barra mostrará el progreso de la grabación.
- El nivel de brillo de la cámara puede ser ajustado por el botón VOL (8g).
- Presione de forma reiterada el botón PLAY (8b) para interrumpir o reanudar la reproducción.
- Presione el botón DEL (8f) para borrar la grabación.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Los diversos ajustes del CS945 se realizan empleando el mando a distancia (e), mediante un claro menú que aparece en el monitor (a). Se puede mirar cada menú empleando los botones ▶ ◀ (8d).

- 1. Presione el botón MENU (8e) situado en el mando a distancia (e).
- Aparecerá el primer menú principal (14) con las siguientes opciones:
- 14a. SYSTEM SETTING Ajustes para el sistema
- 14b. RECORD SETTING Ajustes para la grabación de imágenes
- 14c. ALARM SETTING Ajustes para el sistema de alarma
- 14d. RECOVER SETTING Son los ajustes especiales que se describen arriba
- 14e. SYSTEM SETTING, y presione ENTER (8c) para acceder a cada uno de ellos.
- Aparecerá un submenú (15) con las siguientes opciones:
- 15a. SYSTEM SETTING Presione para acceder a los ajustes de configuración.
- 15b. Language Selección entre inglés y chino.
- 15c. Videomatrix Se puede elegir entre PAL, Europe, excepto France y NTSC (EE.UU.).
- 15d. Aparecerá una lista de los ajustes de configuración (16) y los ajustes de configuración de los datos, aparecerá una visible imagen de advertencia (16). Atención! Formatear la tarjeta de memoria.
- 15e. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15f. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15g. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15h. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15i. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15j. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15k. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15l. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15m. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15n. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15o. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15p. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15q. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15r. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15s. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15t. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15u. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15v. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15w. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15x. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15y. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.
- 15z. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

1. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

2. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

3. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

4. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

5. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

6. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

7. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

8. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

9. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

10. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

11. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

12. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

13. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

14. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

15. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

16. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

17. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

18. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

19. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

20. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

21. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

22. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

23. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

24. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

25. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

26. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

27. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

28. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

29. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

30. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

31. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

32. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

33. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

34. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

35. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

36. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

37. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

38. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

39. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

40. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

41. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

42. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

43. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

44. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

45. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

46. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

47. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

48. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

49. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

50. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

51. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

52. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

53. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

54. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

55. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

56. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

57. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

58. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

59. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

60. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

61. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

62. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

63. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

64. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

65. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

66. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

67. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

68. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

69. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

70. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

71. Presione el botón DEL (8f) para salir del menú.

72. Presione el botón DEL (

SISTEMA DE OBSERVAÇÃO C245S COM MONITOR A CORES LCD E CONTROLO REMOTO

Este sistema de observação controla a câmara e a eficiência da maneira mais eficaz. As ampliações operacionais para várias situações tornam o interior como o exterior garantem uma utilização mais segura e mais confortável para as LEDES infravermelhas da câmara, o sistema também pode ser utilizado como intercomunicador unidireccional em espaços escuros. Isto torna o sistema altamente adequado, por exemplo, para casos de urgência. As imagens e o som são facilmente gravados num cartão de memória. O C245S é fornecido com controlo remoto compacto ou com o botão na parte frontal do monitor. Finalmente, o desenho elegante dá-lhe o toque final.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM (1)

- a. Monitor a cores LCD (5)
- b. Câmara a cores
- c. Cabo de ligação
- d. Adaptador de alimentação
- e. Controlo remoto

INSTALAÇÃO DA CÂMERA (b)

1. Primeiro, determine o local de instalação adequado (a extensão do cabo é 40 m). Nunca passar o cabo (b) através de um caboivão de energia ou porta; em alternativa fazer orifícios no local de instalação em paredes e no piso para conduzir o cabo. Não instalar a câmara em locais com muita humidade. Desaparracar completamente o parafuso adaptador (2a) e remover o suporte de instalação (2b).

2. Suspenda o suporte suspenso numa parede (3a) em um ponto vertical numa superfície estável, por ex. uma viga (3b).

3. Encaixe o adaptador (3) na suporte de instalação. A junta elástica permite orientar a câmara em todas as direcções possíveis (4).

4. Gire o adaptador (3) até a câmara ficar firmemente na posição adequada e apertar novamente o parafuso adaptador.

5. Depois disso, prima o botão carregando sempre a partir da câmara (5a); passar por todos os orifícios em direcção à monitor (a).

INSTALAÇÃO DO MONITOR (a)

1. Dobrar o suporte do monitor (a) (5a).

2. Ligar o adaptador (3) a parte traseira do monitor (a) (5b).

3. Ligar a câmara (b) a uma das entradas restantes (6a) e ligar este ao monitor (a) (6b). A outra entrada (6c) pode ser utilizada para ligar o sistema de áudio a uma segunda câmara.

4. Introduzir o cabo de ligação (c) na câmara (b) (6c).

5. Colocar o monitor (a) próximo de uma tomada eléctrica a uma altura de ± 1,5 metros numa superfície estável.

FUNCIONAMENTO

Activar o C245S através dos botões (7) na parte frontal do monitor (a) da seguinte forma:

7.1. Pressionar o botão (7) para ligar o monitor. O monitor premido durante 2 seg. para desligar.

7.2. Pressionar para começar a gravar manualmente.

7.3. Pressionar para sair das imagens gravadas.

7.4. OK Botão de selecção/confirmação para várias configurações.

7.5. Left/Right ► ◄ Botão para ajustar o nível de som (surgeira uma barra deslizante). Recomende-se utilizar o controlo remoto (e) para o funcionamento mais fácil.

7.6. Botão de pausa para pausar a gravação do sistema. Os seguintes botões estão disponíveis:

8.1. Pressionar para gravar. Iniciar/Parar a gravação.

8.2. Pressionar para parar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.3. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.4. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.5. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.6. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.7. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.8. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.9. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.10. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.11. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.12. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.13. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.14. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.15. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.16. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.17. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.18. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.19. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.20. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.21. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.22. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.23. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.24. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.25. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.26. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.27. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.28. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.29. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.30. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.31. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.32. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.33. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.34. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.35. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.36. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.37. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.38. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.39. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.40. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.41. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.42. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.43. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.44. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.45. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.46. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.47. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.48. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.49. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.50. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.51. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.52. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.53. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.54. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.55. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.56. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.57. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.58. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.59. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.60. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.61. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.62. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.63. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.64. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.65. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.66. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.67. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.68. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.69. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.70. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.71. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.72. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.73. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.74. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.75. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.76. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.77. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.78. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.79. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.80. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.81. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.82. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.83. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.84. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.85. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.86. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.87. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.88. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.89. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.90. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.91. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.92. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.93. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.94. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.95. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.96. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.97. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.98. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

8.99. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.1. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.2. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.3. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.4. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.5. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.6. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.7. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.8. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

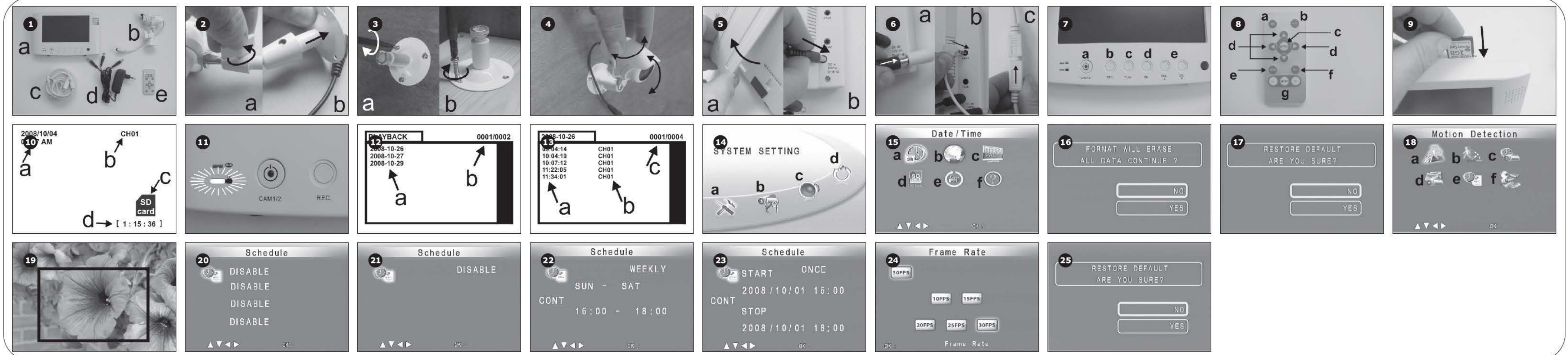
9.9. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.10. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.11. Pressionar para voltar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.12. Pressionar para avançar a gravação. Iniciar/Parar a gravação.

9.13.

[illegible][illegible]